

1.334

1. Mär. 920 III/16

Strassburg 26/2 20
Friedensstr. 32.

1.8008



Liebe Soldaten!



Ich weiss nicht, ob ich Ihnen einen Brief schreibe, bin oder Sie mir, will aber doch auf alle Fälle mal wieder ein Lebenszeichen von mir geben, wohl das letzte aus Strassburg, das ich, wenn alles nicht ganz besondere Bosheit dazwischen liegt, in den letzten Montagen verlassen werde. Darauf wird dann bis auf Weidens auf der Straße zum Karlsbrücke, Ettlinger Str. 53. Das ist die Wohnung meines Sohnes, bei dem ich unterkriechen muss, falls es nicht gelingt, am 1. April eine Wohnung für mich mit Bewilligung zu belegen. Natürlich kriegen ich auch nachher alle Postsendungen mit geringer Vorsicht, wenn ich eine eigene Wohnung habe. Zugangsweg wird es sein. Von der Wirkungsfähigkeit eines solchen Umgangs habe Sie keine Vorstellung. Seit längerer Zeit warten wir mit Ungeduld auf die Genehmigung unseres Gesuchs um Erlaubniß, am 27. März unsre Sachen in 2 Waggons abführen zu dürfen. Dazu müssen wir dann noch die Erlaubniß haben, selbst dagezurücken. Unter "wir" versteht sich immer mich und meine vortheilliche Haardame, die mir alles abnimmt, was möglich ist, z.B. alle die zahllosen Wege

zu den Gedanken und des Einprägen der Sachen, næmlich
 der Bücher allein bezügl. Aber wie weit ich meine Bücher
 werde wieder aufstellen können, weiß nicht, denn in X., wo sehr
 großer Wohnungsmangel herrscht, werden wir wohl nur eine
 recht kleine Wohnung erhalten. Hoffe ich, ich werde ein gut
 lang genug nicht mehr arbeiten können, und so werden zu den
 vielen Nachtschanden, in denen ich allein liege, noch viele
 Tagesstunden kommen, in denen ich nichts tun kann. Mein schlechter
 Schlaf ist übrigens ein altes Übel, das sich mit zunehmendem
 Alter immer gesteigert hat, jetzt wohl mit den Mängeln
 meines Verdauungssystems zusammen, die mir viel Schmerzen
 (im eigentlichen Sinn) machen. Neurasthetie pflegt auch nicht
 ab ~~zu~~^{zu}, so sehr ich die Strenken dieser Zeitschrift finde.
 Leider umgekehrt ist mir, ob ich, wahrscheinlich wofür über
 4000 Fr. Kosten verbraucht habe, doch noch mehr tausend
 Schulden habe machen müssen, ein wiss bis dahin völlig
 unbekannte Sach. Die schlechte deutsche Valuta macht sich
 hier an d. Gränze besonders bemerkbar ~~meine Körperbeschwerde~~
 hat sehr gefasst.
 Von Franzosen hab' wir noch keinen geschrieben. Bei Besuch,
 mit dem ich immer viel correspondirt habe, wird das Amtlich
 sein. Von Italienern habe ich ^{in dieser Zeit} mich Guidi correspon-
 diert. Dagegen mit Lyall, Browne, Bevan u.s.w. wie in
 alten Zeiten. Natürlich mit Wahrungs auf polit. Standpunkten.

3.

Für die Brownes-Ehrengesellschaft habe ich gerade heute auf Beitrag abstimmen, der mich ziemlich lange in Anspruch genommen hat. Ich hätte vielleicht noch Zeit, die ~~Übersetzung~~, von denen ich alle bis jetzt gedruckte Seiten habe, in dass mir nur noch wenige vom Text fehlen, mit Lyall's Übersetzung zu lesen, da ich mir die Lexika längst offenlegen. Ich kann Ihnen nicht in eine der 80 oder mehr Seiten einpacken lassen, aber allmählich wird es klarer für mich welche Stelle Arbeit zu groß.

Von Snowek hatte ich mehrfach Briefe während des Kriegs und nachher. Ich erfuhr bei ihm, dass ich Aussicht habe, das Buch bald zu lesen. Früher, wer weiß, wie kurz mein Leben noch sein wird? Und wenn ich erst über dem Rhein bin, ist mir's lieb, recht bald vom Leben Abschied zu nehmen, das schon mit dem Tode auf From allen Reiz für mich vorüber ist und mir viel mehr in dieser schändelhaften Zeit!

Unerschöpflich ist mir, D. Snowek schon lange jede polit. Auskunft vermeidet.

Das Buch Palandi's werden Sie auch bekommen haben. Es hat mich sehr interessiert. In der Hauptansicht stimmt es ihm ganz bei. Bei den Einzelheiten habe ich natürlich Einwendungen vorzubringen, die ich ihm auch mitgeteilt habe. So nehme ich, was grinst, wenn ich nicht im Theaters aufgestellt habe, was noch an, dass es doch schon das Heiligtum

4.

in Skilo ein festes Hans war, vielleicht nicht besser als
eine Fellahenbüste und mit dem grossen Ben Salomons nicht
zu vergleichen, aber doch ein solches, das nicht Recht als ein
Götterbildchen werden könnte. ~~Die~~ Zelt, in w. die heil. Lade
stand, ~~wie~~ gehörte dem zu Samuels Gott längst aufgezogenen,
Nomadenleben an und was über ~~des~~ ^{ein solches jetzt} verblieben ist,
ist fast alles mythisch. — Ferner sehr ich will ein, wie man sie, erst
von Hiskia aus dem Tempel geschnitten, schon Schlange
anders als ein Dol affassen kann, Tag gang wie die
Stierbilder in Bethel und Dan (die Vorbilder des mythischen
goldnen Kalbes Ahars) angebracht wurde.

Botte, schicken Sie diesen Brief an Löw, den ich ja so
gern ~~hätte~~ ^{hätte} derselbe hätte schreiben müssen. In letzter Weile
ich von ihm ein Schreiben kurz vor dem Zusammenbruch,
den er noch nicht ahnte. Von Karbonke erwidere ich
ihm, so Allah will.

Mit besten Grüßen

stet (Ihr)
Th. Wöldeke.

Ich habe versprochen zu erwähnen, dass von den Professoren
der neuen, französischen Univ. der renommierte Indologe Sylvain Lévi
mir besucht und sich mit Wörtern u. Taten liebenswürdig
gegen mich bewegen hat. Er blieb nur 1 Jahr hier und dann
nach Indien, wo ihn zu jener er 1914 durch die Kriegswindustrie
wurde.